



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest

7^{ème} étage

Montréal

Québec

H5A 1L6

FAX pour soumissions: (514) 496-3822

**REQUEST FOR PROPOSAL
DEMANDE DE PROPOSITION**

**Proposal To: Public Works and Government
Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

Title - Sujet Magnetizer	
Solicitation No. - N° de l'invitation 31026-150638/A	Date 2015-11-09
Client Reference No. - N° de référence du client 31026-15-0638	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTA-030-13558	
File No. - N° de dossier MTA-5-38195 (030)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-12-21	Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Pommet, Bruno André	Buyer Id - Id de l'acheteur mta030
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3802 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES DU CANADA 75 BOUL.DE MORTAGNE ÉDIFICE BOUCHERVILLE BOUCHERVILLE Québec J4B6Y4 Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est

800, rue de La Gauchetière Ouest

7^{ème} étage

Montréal

Québec

H5A 1L6

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

TABLE OF CONTENTS

TABLE OF CONTENTS	1
PART 1 - GENERAL INFORMATION	3
1.1 SECURITY REQUIREMENTS	3
1.2 REQUIREMENT	3
1.3 DEBRIEFINGS	3
PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS	3
2.1 STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS	3
2.2 SUBMISSION OF BIDS	3
2.3 ENQUIRIES - BID SOLICITATION	4
2.4 APPLICABLE LAWS	4
PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS	4
3.1 BID PREPARATION INSTRUCTIONS	4
PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	6
4.1 EVALUATION PROCEDURES	6
4.2 BASIS OF SELECTION	6
PART 5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	6
5.1 CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE BID	7
5.2 CERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONAL INFORMATION	7
PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES	8
6.1 SECURITY REQUIREMENTS	8
6.2 REQUIREMENT	8
6.3 STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS	8
6.4 TERM OF CONTRACT	8
6.5 AUTHORITIES	9
6.6 PAYMENT	10
6.7 INVOICING INSTRUCTIONS	10
6.8 CERTIFICATIONS	11
6.9 APPLICABLE LAWS	11
6.10 PRIORITY OF DOCUMENTS	11
6.11 <i>SACC MANUAL</i> CLAUSES	12
ANNEX "A"	13
REQUIREMENT	13
ANNEX B	14
BASIS OF PAYMENT	14
ANNEX C	15
BASIS OF SELECTION AND EVALUATION CRITERIA	15

Solicitation No. - N° de l'invitation
31026-150638/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
31026-15-0638

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
MTA-5-38195

Buyer ID - Id de l'acheteur
mta030
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX D	16
COMPLETE LIST OF BIDDER'S DIRECTORS BOARD	16

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1.1 Security Requirements

There is no security requirement associated with the request for proposal.

1.2 Requirement

The Statement of Requirement is detailed in Annex 'A' (attached) - Requirement, which is part of the request for proposal and resulting contract.

1.3 Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the *[Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual)* (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The 2003 (2015-07-03) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

2.1.1 SACC Manual Clauses

B1000T (2014-06-26), Condition of Material - Bid

2.2 Submission of Bids

Bids must be submitted only to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

2.3 Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than **ten (10) calendar days** before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

2.4 Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in the province of Quebec.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

3.1 Bid Preparation Instructions

Canada requests that Bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Bid (2 hard copies)

Section II: Financial Bid (1 hard copy)

Section III: Certifications (1hard copy)

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Canada requests that Bidders follow the format instructions described below in the preparation of their bid:

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process [Policy on Green Procurement](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html>). To assist Canada in reaching its objectives, Bidders should:

- 1) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and
- 2) use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

Section I: Technical Bid

In their technical bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment. The total amount of Applicable Taxes must be shown separately.

3.1.1 Exchange Rate Fluctuation

[C3011T \(2013-11-06\), Exchange Rate Fluctuation](#)

3.1.2 SACC Manual Clauses

Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications required under Part 5.

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

4.1 Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

4.1.1 Technical Evaluation

Technical:

It is mandatory to provide technical / descriptive documents for the product you are offering to allow the technical evaluation. Failure to comply will render your proposal non responsive.

You have to demonstrate in your technical submission that your product is compliant with all the mandatory technical specifications mentioned in Annex C (attached).

4.1.1.1 Mandatory Technical Criteria

See Annex C (attached) – Basis of selection and Evaluation criteria

4.1.2 Financial Evaluation

SACC Manual Clause [A0222T](#) (2014-06-26), Evaluation of Price – Canadian /Foreign Bidders

4.2 Basis of Selection

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract.

PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

5.1 Certifications Required with the Bid

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

5.1.1 Declaration of Convicted Offences

As applicable, pursuant to subsection Declaration of Convicted Offences of section 01 of the Standard Instructions, the Bidder must provide with its bid, a completed Declaration Form, to be given further consideration in the procurement process.

5.2 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

5.2.1 Integrity Provisions – List of Names (Refer to Annex D - attached)

Bidders, who are incorporated, including those bidding as a joint venture, must provide a complete list of names of all individuals who are currently directors of the Bidder.

Bidders bidding as sole proprietorship, as well as those bidding as a joint venture, must provide the name of the owner(s).

Bidders bidding as societies, firms or partnerships do not need to provide lists of names.

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

6.1 Security Requirements

6.1.1 There is no security requirement applicable to this Contract.

6.2 Requirement

The Contractor must provide the requirement in accordance with Annex A (attached).

6.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the *Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual* (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

6.3.1 General Conditions

2010A (2015-09-03), General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

6.3.2 Supplemental General Conditions

4001 (2015-04-01), Hardware Purchase, Lease and Maintenance.

6.4 Term of Contract

6.4.1 Delivery Date (to be filled out by the bidder)

All the deliverables must be received before January 25, 2016 or by the latest March 31, 2016.

Bidder is required to indicate your best date of delivery after reception of a contract:

6.5 Authorities

6.5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: ***Bruno André Pommet***
Title: Supply Officer
Public Works and Government Services Canada
Acquisitions Branch
Procurement Officer Supply and Compensation Directorate
Telephone: 514-496-3802
Facsimile: 514-496-3822
E-mail address: brunoandre.pommet@tpsgc-pwgsc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

6.5.2 Project Authority (to be filled out at the time of award)

The Project Authority for the Contract is:

Name: _____
Title: _____
Organization: _____
Address: _____
Telephone: _____
Facsimile: _____
E-mail address: _____

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority, however the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

6.5.3 Contractor's Representative (to be filled out by the bidder)

Name: _____
Title: _____

Organization: _____
Address: _____
Telephone: _____
Facsimile: _____
E-mail address: _____

6.6 Payment

6.6.1 Basis of Payment

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a firm price of \$ _____ (*amount will be inserted at contract award*). Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

6.6.2 Limitation of Price

SACC Manual clause C6000C (2011-05-16), Limitation of Price

6.6.3 SACC Manual clause

H1000C (2008-05-12), Single Payment

6.7 Invoicing Instructions

The contractor must submit invoices in accordance with the section entitled 'Invoice Submission' of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

Invoices must be distributed as follows:

The original and one (1) copy must be forwarded to the address shown on page 1 of the Contract for certification and payment.

6.8 Certifications

6.8.1 Compliance

The continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract. If the Contractor does not comply with any certification, fails to provide the additional information, or if it is determined that any certification made by the Contractor in its bid is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right, pursuant to the default provision of the Contract, to terminate the Contract for default.

6.9 Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in _____. (*Insert the name of the province or territory as specified by the Bidder in its bid, if applicable*)

6.10 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wordings of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) The Articles of Agreement;
- (b) The supplemental general conditions 4001 (2015-04-01), Hardware Purchase, Lease and Maintenance;
- (c) The general conditions 2010A (2015-09-03), General Conditions - Goods (Medium Complexity);
- (d) Annex A, Requirement;
- (e) Annex B, Basis of payment;
- (f) Annex C, Basis of selection and evaluation criteria
- (f) The Contractor's bid dated _____ (*insert date of bid*) (*If the bid was clarified or amended, insert at the time of contract award: “, as clarified on _____” or “, as amended on _____” and insert date(s) of clarification(s) or amendment(s)*)

Solicitation No. - N° de l'invitation
31026-150638/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
31026-15-0638

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
MTA-5-38195

Buyer ID - Id de l'acheteur
mta030
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

6.11 *SACC Manual Clauses*

A2000C (2006-06-16), Foreign Nationals (Canadian Contractor)

A2001C (2006-06-16), Foreign Nationals (Foreign Contractor)

B1501C (2006-06-16), Electrical Equipment

C2000C (2007-11-30), Taxes – Foreign-based Contractor

G1005C (2008-05-12), Insurance

ANNEX "A"

REQUIREMENT

1.0 Object

The national research of Canada (NRC) Council wishes to extend its expertise in the field of magnetic characterization for permanent magnets to support research on electric motors for the vehicle propulsion technology program of the automotive portfolio. NRC has a hysteresigraph for characterization of hard magnetic material and wishes to acquire a magnetizer to complement this equipment and also to magnetize rotor prototype. The magnetizer will allow more flexibility with regard to the size and the type of permanent magnets to characterize (FeNdB, SmCo, AlNiCo, etc...).

Within this mandate, NRC wishes to acquire magnetization equipment for permanent magnets.

The scope of the work includes the delivery of the system to NRC, which should be performed preferably before January 25, 2016 or by the latest March 31, 2016.

2.0 Mandatory technical specifications

The delivered equipment must have the following specifications:

- 2.1. The magnetizer must be a capacitor discharge type magnetizer with a voltage of at least 2000 V.
- 2.2. The magnetizer must have a maximum energy of at least 10 kJ.
- 2.3. The magnetizer must be able to completely magnetize permanent magnet of FeNdB type with a magnetic field of at least 3500 kA/m
- 2.4. The magnetizer must be able to magnetize a permanent magnet of 50 mm diameter and 55 mm of height
- 2.5. The magnetizer must be able to magnetize a permanent magnet in a steel or aluminum assembly (shielding)

3.0 Deliverables:

- 3.1 Technical documentation: the magnetizer must include one user guide in English and/or French upon delivery.

Solicitation No. - N° de l'invitation
31026-150638/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
31026-15-0638

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
MTA-5-38195

Buyer ID - Id de l'acheteur
mta030
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX B

BASIS OF PAYMENT

	Description	Qty	Unit price (\$)
A	Magnetizer for permanent magnet as described in Annex A – Requirement. Section 2.0: Mandatory technical specifications.	1	

**Applicable taxes extra*

ANNEX C

BASIS OF SELECTION AND EVALUATION CRITERIA

1.0 Evaluation method

1.1 To be compliant, a proposal must meet every mandatory requirements stated in the request for bids.

1.2 Proposals that do not meet the mandatory requirements (Annex A 2.1 to 2.5) will be automatically rejected without any further consideration.

2.0 Financial evaluation

The lowest compliant proposal will be recommended for the contract award.

3.0 Mandatory evaluation criteria

Magnetizer for permanent magnet.

The required equipment must have the descriptions and specifications mentioned at Annex «A» - Requirement - Section 2 - Technical Specifications. These descriptions and specifications are indicated hereafter by numbers ranging from 2.1 to 2.5.

Mandatory technical Specifications	Specify where in the document of the quote or the technical specs that describe the mandatory technical specifications needed.
2.1	
2.2	
2.3	
2.4	
2.5	

